



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ອັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ...3464...../ອຄ
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 29/05/2026

ຂໍ້ຕົກລົງ

**ວ່າດ້ວຍການຈົດທະບຽນ ແລະ ປົກປ້ອງຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ແລະ ຖິ່ນກຳເນີດ
ຕາມອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ພາຍໃຕ້ສັນຍາລິສບອນ**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນທາງປັນຍາ ສະບັບເລກທີ 50/ສພຊ, ລົງວັນທີ 20 ພະຈິກ 2023;
- ອີງຕາມ ດຳລັດວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ສະບັບເລກທີ 550/ນຍ, ລົງວັນທີ 01 ກັນຍາ 2025;
- ອີງຕາມ ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ພາຍໃຕ້ສັນຍາລິສບອນວ່າດ້ວຍຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ແລະ ຖິ່ນກຳເນີດຮັບຮອງທີ່ເຈນີວາ ໃນວັນທີ 20 ພຶດສະພາ 2015;
- ອີງຕາມ ລະບຽບການຮ່ວມ ພາຍໃຕ້ສັນຍາລິສບອນ ສຳລັບການປົກປ້ອງ ແລະ ຈົດທະບຽນສາກົນຂອງຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ແລະ ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ທີ່ຕິດພັນກັບສັນຍາລິສບອນ ວ່າດ້ວຍຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ແລະ ຖິ່ນກຳເນີດ (ທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ໃນວັນທີ 26 ກຸມພາ 2020);
- ອີງຕາມ ໜັງສືສະເໜີຂອງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ສະບັບເລກທີ 938/ກຊປ, ລົງວັນທີ 31 ສິງຫາ 2026.

ລັດຖະມົນຕີ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ຕົກລົງ:

ໝວດທີ 1
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ກຳນົດຫຼັກການ ແລະ ລະບຽບການ ກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຖິ່ນກຳເນີດຕາມອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ພາຍໃຕ້ສັນຍາລິສບອນວ່າດ້ວຍຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ແລະ ຖິ່ນກຳເນີດ ເປັນຕົ້ນ ການຍື່ນຄຳຮ້ອງສາກົນ ແລະ ໃຫ້ການປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ໃຫ້ເປັນເອກະພາບໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງຊາດ, ຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັນສະໄໝຕາມທິດສີຂຽວ ແລະ ຍືນຍົງ.

ມາດຕາ 2 ການອະທິບາຍຄຳສັບ

ຄຳສັບທີ່ໃຊ້ຢູ່ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. **ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ** ໝາຍເຖິງ ອະນຸສັນຍາ ທີ່ຕິດພັນກັບສັນຍາ ລິສບອນ ວ່າດ້ວຍ ຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ແລະ ຖິ່ນກຳເນີດ ທີ່ຖືກຮັບຮອງທີ່ເຈນີວາ ໃນວັນທີ 20 ພຶດສະພາ 2015;
2. **ລະບຽບການຮ່ວມ** ໝາຍເຖິງ ລະບຽບການພາຍໃຕ້ສັນຍາລິສບອນ ສຳລັບການປົກປ້ອງ ແລະ ຈົດທະບຽນສາກົນ ກ່ຽວກັບຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ແລະ ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ທີ່ຕິດພັນກັບອະນຸສັນຍາລິສບອນ ວ່າດ້ວຍຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ແລະ ຖິ່ນກຳເນີດ ທີ່ປະກາດໃຊ້ໂດຍ ອົງການຊັບສິນທາງປັນຍາໂລກ;

3. **ຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ** ໝາຍເຖິງ ຊື່ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ຫຼື ລວມມີ ຊື່ຂອງພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ຫຼື ຊື່ອື່ນ ທີ່ເປັນທີ່ຮັບຮູ້ກ່ຽວກັບພື້ນທີ່ດັ່ງກ່າວ ຊຶ່ງເປັນສິ່ງບົ່ງບອກໃຫ້ຮູ້ວ່າ ສິນຄ້າທີ່ມີຕົ້ນກຳເນີດຈາກພື້ນທີ່ນັ້ນ ໂດຍຄຸນນະພາບ ຫຼື ຄຸນລັກສະນະສະເພາະຂອງສິນຄ້ານັ້ນ ແມ່ນເກີດຈາກ ສະພາບແວດລ້ອມທາງພູມສາດໂດຍສະເພາະ ຫຼື ເປັນສ່ວນສຳຄັນ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ ປັດໄຈທາງທຳມະຊາດ ແລະ ມະນຸດ ທີ່ເຮັດໃຫ້ສິນຄ້ານັ້ນມີຊື່ສຽງ;

4. **ຖິ່ນກຳເນີດ** ໝາຍເຖິງ ສິ່ງບົ່ງບອກ ທີ່ປະກອບດ້ວຍ ຫຼື ລວມມີ ຊື່ຂອງພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ຫຼື ສິ່ງບົ່ງບອກອື່ນ ທີ່ເປັນທີ່ຮັບຮູ້ກ່ຽວກັບພື້ນທີ່ດັ່ງກ່າວ ຊຶ່ງເປັນສິ່ງບົ່ງບອກໃຫ້ຮູ້ວ່າ ສິນຄ້າທີ່ມີຕົ້ນກຳເນີດຈາກພື້ນທີ່ນັ້ນ ມີຄຸນນະພາບ, ຊື່ສຽງ ຫຼື ຄຸນລັກສະນະສະເພາະອື່ນ ແມ່ນຍ້ອນທີ່ມາຂອງສິນຄ້າ ເປັນສ່ວນສຳຄັນ;

5. **ພາຄີ** ໝາຍເຖິງ ລັດ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງ ລະຫວ່າງ ລັດຖະບານໃດໜຶ່ງ ທີ່ເປັນພາຄີຂອງອະນຸສັນຍາເຈນີວາ;

6. **ພາຄີ ທີ່ເປັນຕົ້ນກຳເນີດ** ໝາຍເຖິງ ພາຄີ ໃດໜຶ່ງ ທີ່ເປັນທີ່ຕັ້ງຂອງພື້ນທີ່ທາງພູມສາດເປັນຕົ້ນກຳເນີດ ຫຼື ພາຄີ ທີ່ເປັນທີ່ຕັ້ງຂອງພື້ນທີ່ທາງພູມສາດເປັນຕົ້ນກຳເນີດ ຊຶ່ງກວມເອົາເຂດແດນ ລະຫວ່າງປະເທດ;

7. **ພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ທີ່ເປັນສະຖານທີ່ ຜະລິດສິນຄ້າ ຫຼື ພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ທີ່ເປັນຕົ້ນກຳເນີດ** ໝາຍເຖິງ ພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ທີ່ອາດຈະກວມເອົາເຂດແດນທັງໝົດຂອງພາຄີ ຫຼື ເຂດ, ທ້ອງຖິ່ນ ຫຼື ພື້ນທີ່ສະເພາະໃດໜຶ່ງ ທີ່ນອນຢູ່ໃນພາຄີ ທີ່ເປັນຕົ້ນກຳເນີດ; ພື້ນທີ່ທາງພູມສາດທີ່ເປັນສະຖານທີ່ ຜະລິດສິນຄ້າ ຫຼື ພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ທີ່ເປັນຕົ້ນກຳເນີດ ພາຍໃຕ້ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ຍັງອາດລວມມີ ພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ທີ່ກວມເອົາເຂດແດນລະຫວ່າງປະເທດ ຫຼື ສ່ວນໃດໜຶ່ງຂອງເຂດແດນດັ່ງກ່າວ;

8. **ພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ທີ່ກວມເອົາເຂດແດນລະຫວ່າງປະເທດ** ໝາຍເຖິງ ພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນ ຫຼື ກວມເອົາ ຫຼື ຕິດຈອດກັບ ພາຄີດ້ວຍກັນ;

9. **ອົງການທີ່ຮັບຜິດຊອບ** ໝາຍເຖິງ ການຈັດຕັ້ງທີ່ລະບຸໂດຍ ພາຄີ ທີ່ຮັບຜິດຊອບຄຸ້ມຄອງ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດອະນຸສັນຍາ ເຈນີວາ ພາຍໃນເຂດແດນຂອງພາຄີ ແລະ ຮັບຜິດຊອບການສື່ສານກັບສຳນັກງານສາກົນທີ່ຕິດພັນກັບອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບການຮ່ວມ. ສຳລັບ ສປປ ລາວ ອົງການທີ່ຮັບຜິດຊອບແມ່ນກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ;

10. **ຄຳຮ້ອງສາກົນ** ໝາຍເຖິງ ສຳນວນເອກະສານການຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍຈົດທະບຽນ ແລະ ປົກປ້ອງຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ ຜ່ານອົງການຊັບສິນທາງປັນຍາໂລກ ພາຍໃຕ້ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ຍັງໝາຍເຖິງ ສຳນວນເອກະສານການຍື່ນຄຳຮ້ອງ ຂໍຈົດທະບຽນ ແລະ ປົກປ້ອງ ຖິ່ນກຳເນີດ ຜ່ານກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ພາຍໃຕ້ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;

11. **ການຈົດທະບຽນສາກົນ** ໝາຍເຖິງ ການຈົດທະບຽນ ຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ ທີ່ມີຜົນພາຍໃຕ້ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ໄດ້ຮັບການບັນທຶກໄວ້ໃນຖານຂໍ້ມູນການຈົດທະບຽນສາກົນ;

12. **ຜູ້ຮ້ອງຂໍ** ໝາຍເຖິງ ບຸກຄົນ (ຜູ້ທີ່ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂພິເສດ), ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນຖິ່ນກຳເນີດຢູ່ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ແລະ ມີຊື່ຢູ່ໃນຄຳຮ້ອງສາກົນເວລາຍື່ນຄຳຮ້ອງ ຫຼື ການຈົດທະບຽນສາກົນ ທີ່ໄດ້ຮັບການບັນທຶກໄວ້ໃນຖານຂໍ້ມູນການຈົດທະບຽນສາກົນ;

13. **ເຈົ້າຂອງຖິ່ນກຳເນີດ** ໝາຍເຖິງ ສະມາຄົມ ຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ສະມາຄົມຖິ່ນກຳເນີດ, ບຸກຄົນ (ຜູ້ທີ່ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂພິເສດ) ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ຜູ້ທີ່ມີຊື່ຕາມການຈົດທະບຽນ ແລະ ການບັນທຶກໄວ້ໃນຖານຂໍ້ມູນການຈົດທະບຽນສາກົນ;

14. **ຜູ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ** ໝາຍເຖິງ ບຸກຄົນ (ຜູ້ທີ່ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂພິເສດ) ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍຂອງພາຄີ ທີ່ເປັນຕົ້ນກຳເນີດ ທີ່ນຳໃຊ້ຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ;

15. **ສຳນັກງານສາກົນ** ໝາຍເຖິງ ສຳນັກງານສາກົນຂອງ ອົງການຊັບສິນທາງປັນຍາໂລກ;

16. **ຖານຂໍ້ມູນການຈົດທະບຽນສາກົນ** ໝາຍເຖິງ ຖານຂໍ້ມູນ ສຳລັບເກັບກຳຂໍ້ມູນທີ່ເປັນທາງການຂອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ກ່ຽວກັບຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ.

ມາດຕາ 3 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງນີ້ ນຳໃຊ້ສຳລັບ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍຈົດທະບຽນສາກົນ ຜ່ານກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ແລະ ການຈົດທະບຽນສາກົນທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຢູ່ພາຍໃນເຂດແດນຂອງ ສປປ ລາວ ອີງຕາມ ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບການຮ່ວມທີ່ຕິດພັນກັບອະນຸສັນຍາເຈນີວາ.

ມາດຕາ 4 ການກຳນົດຂອບເຂດການປົກປ້ອງ ຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ

ການຈົດທະບຽນສາກົນ ຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງໃນເຂດແດນຂອງ ສປປ ລາວ ພາຍໃຕ້ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນທາງປັນຍາ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍຖິ່ນກຳເນີດ.

ມາດຕາ 5 ພັນທະ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕາມອະນຸສັນຍາເຈນີວາ

ພັນທະ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕາມອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ມີດັ່ງນີ້:

1. ໃນຖານະເປັນອົງການຮັບຜິດຊອບຂອງພາຄີທີ່ເປັນຕົ້ນທາງ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງປະຕິບັດຄື:
 - 1) ຮັບຄຳຮ້ອງສາກົນ;
 - 2) ກວດຄົ້ນຄວາມຄົບຖ້ວນ, ຄວາມຖືກຕ້ອງ ແລະ ຍັງຍື່ນຄຳຮ້ອງສາກົນ ເພື່ອຍື່ນຕໍ່ໄປຍັງສຳນັກງານສາກົນ;
 - 3) ສະເໜີໃຫ້ດັດແກ້ ຫຼື ແກ້ໄຂ ການຈົດທະບຽນສາກົນ;
 - 4) ສະເໜີໃຫ້ຍົກເລີກການຈົດທະບຽນສາກົນ.
2. ໃນຖານະເປັນອົງການຮັບຜິດຊອບຂອງປະເທດພາຄີ ທີ່ການຈົດທະບຽນສາກົນມີຜົນນຳໃຊ້, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາຕ້ອງ ປະຕິບັດຄື:
 - 1) ກວດສອບເນື້ອໃນການຈົດທະບຽນສາກົນ;
 - 2) ແຈ້ງສຳນັກງານສາກົນ ກ່ຽວກັບການໃຫ້ການປົກປ້ອງ ຫຼື ປະຕິເສດການປົກປ້ອງຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ.
3. ໃນຖານະເປັນ ອົງການຮັບຜິດຊອບຂອງພາຄີ ທີ່ເປັນຕົ້ນທາງ ຂອງຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ ຫຼື ເຈົ້າຂອງຖິ່ນກຳເນີດ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງປະຕິບັດຄື:
 - 1) ຊ່ວຍຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ ຫຼື ເຈົ້າຂອງຖິ່ນກຳເນີດ ໃນການສົ່ງຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ແລະ ຫຼັກຖານໃຫ້ສຳນັກງານສາກົນ ຕາມທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 10 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຕາມການແຈ້ງຂອງພາຄີ.
 - 2) ປະຕິບັດໜ້າທີ່ ແລະ ພາລະບົດບາດອື່ນໆ ທີ່ຈຳເປັນຕໍ່ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດອະນຸສັນຍາເຈນີວາ, ລະບຽບການຮ່ວມ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້.

ມາດຕາ 6 ພາສາ

ຄຳຮ້ອງສາກົນ ແລະ ການຈົດທະບຽນສາກົນ ລວມທັງການສື່ສານທັງໝົດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄຳຮ້ອງເຫຼົ່ານັ້ນ ເພື່ອຍື່ນເຖິງສຳນັກງານສາກົນ ແລະ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງຂຽນເປັນພາສາອັງກິດ.

ໝວດທີ 2

ຂັ້ນຕອນການຍື່ນຄຳຮ້ອງສາກົນ

ມາດຕາ 7 ບຸກຄົນທີ່ມີສິດຍື່ນຄຳຮ້ອງສາກົນ

ຜູ້ຮ້ອງຂໍ ທີ່ໄດ້ຈົດທະບຽນຖິ່ນກຳເນີດ ຢູ່ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ, ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ສາມາດຍື່ນຄຳຮ້ອງສາກົນ ຖ້າຫາກຖິ່ນກຳເນີດດັ່ງກ່າວ ມີທີ່ຕັ້ງທາງພູມສາດ ຢູ່ໃນເຂດແດນຂອງ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 8 ເງື່ອນໄຂສໍາລັບການຍື່ນຄໍາຮ້ອງສາກົນ

ເງື່ອນໄຂຕໍ່າສຸດຂອງຄໍາຮ້ອງສາກົນ ທີ່ຍື່ນນໍາກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ເພື່ອສົ່ງຕໍ່ໃຫ້ສໍານັກງານສາກົນ ຢ່າງ ໜ້ອຍຕ້ອງປະກອບມີຂໍ້ມູນ ດັ່ງນີ້:

1. ຊື່ພາຄີທີ່ເປັນຕົ້ນທາງ;
2. ຊື່ອົງການຮັບຜິດຊອບ ຂອງພາຄີທີ່ເປັນຕົ້ນທາງ;
3. ຊື່ເຈົ້າຂອງຖິ່ນກໍາເນີດ;
4. ຊື່ຂອງຖິ່ນກໍາເນີດ ທີ່ຂໍຈົດທະບຽນສາກົນ ຕ້ອງຂຽນເປັນພາສາເຊັ່ນດຽວກັນກັບຖິ່ນກໍາເນີດທີ່ໄດ້ ຮັບການປົກປ້ອງຢູ່ ສປປ ລາວ, ລະບຸການຜັນສຽງເປັນພາສາລາຕິນ ແລະ ແປຄວາມ ໝາຍເປັນພາສາອັງກິດ;
5. ລະບຸລາຍການສິນຄ້າ ທີ່ນໍາໃຊ້ຖິ່ນກໍາເນີດ ໃຫ້ຈະແຈ້ງ;
6. ຂອບເຂດພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງສິນຄ້າ;
7. ວັນທີ ແລະ ເລກທີ ຂອງໃບຢັ້ງຢືນຖິ່ນກໍາເນີດ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
8. ຫຼັກຖານການຊໍາລະຄ່າທໍານຽມການຈົດທະບຽນສາກົນ.

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງລົງລາຍເຊັນໃສ່ຄໍາຮ້ອງ ແລະ ສົ່ງເຖິງສໍານັກງານສາກົນ ຕາມແບບພິມທາງ ການຂອງສໍານັກງານສາກົນ.

ມາດຕາ 9 ເງື່ອນໄຂເພີ່ມເຕີມ ໃນການຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍຈົດທະບຽນສາກົນ

ກໍລະນີ ຜູ້ຮ້ອງຂໍຕ້ອງການປົກປ້ອງຖິ່ນກໍາເນີດຢູ່ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍ ພາຄີຂອງອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ທີ່ໄດ້ແຈ້ງ ເງື່ອນໄຂເພີ່ມເຕີມຕາມລະບຽບຂໍ້ 5 (3) ຫຼື (4) ຂອງລະບຽບການຮ່ວມ ຫຼື ມາດຕາ 7 (4) ຂອງອະນຸສັນຍາ ເຈນີວາ, ຄໍາຮ້ອງສາກົນ ທີ່ຍື່ນຢູ່ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງປະກອບມີເງື່ອນໄຂເພີ່ມເຕີມ ດັ່ງນີ້:

1. ຄວາມກ່ຽວພັນລະຫວ່າງ ຄຸນນະພາບ, ຊື່ສຽງ ຫຼື ລັກສະນະອື່ນຂອງສິນຄ້າ ກັບພື້ນທີ່ທາງພູມສາດ ທີ່ເປັນແຫຼ່ງທີ່ມາຂອງສິນຄ້າ;
2. ລາຍເຊັນຂອງເຈົ້າຂອງຖິ່ນກໍາເນີດ;
3. ໜັງສືສະແດງເຈດຈໍານົງ ທີ່ຈະນໍາໃຊ້ຖິ່ນກໍາເນີດທີ່ໄດ້ຮັບການຈົດທະບຽນ ໃນເຂດແດນຂອງພາຄີ ອີງ ຕາມລະບຽບຂໍ້ 5(4) ຂອງລະບຽບການຮ່ວມ ຫຼື ໜັງສືສະແດງເຈດຈໍານົງ ທີ່ຈະດໍາເນີນການກວດກາ ການນໍາໃຊ້ ຖິ່ນກໍາເນີດທີ່ໄດ້ຮັບການຈົດທະບຽນຂອງພາກສ່ວນອື່ນ ໃນເຂດແດນຂອງພາຄີ;
4. ຫຼັກຖານການຊໍາລະຄ່າທໍານຽມ ສະເພາະປະເທດ ຕາມມາດຕາ 7(4) ຂອງ ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ.

ຜູ້ຮ້ອງຂໍຈົດທະບຽນສາກົນ ຕ້ອງລະບຸອົງປະກອບໃດໜຶ່ງຂອງຖິ່ນກໍາເນີດທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງ ເປັນ ພາສາອັງກິດ ແລະ ການຜັນສຽງ ເປັນພາສາລາຕິນ ໃສ່ໃນຄໍາຮ້ອງສາກົນ.

ກໍລະນີ ຄໍາຮ້ອງສາກົນທີ່ບໍ່ມີຂໍ້ມູນຄົບຖ້ວນຕາມເງື່ອນໄຂເພີ່ມເຕີມ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງນໍາສົ່ງ ຄໍາ ຮ້ອງດັ່ງກ່າວ ໄປຍັງສໍານັກງານສາກົນກ່ອນ ແຕ່ຜູ້ຮ້ອງຂໍຕ້ອງໄດ້ປະກອບຂໍ້ມູນຄົບຖ້ວນຕາມເງື່ອນໄຂເພີ່ມເຕີມ ໃຫ້ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ພາຍໃນ ສາມສິບວັນ ນັບແຕ່ວັນອອກແຈ້ງການຂອງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາເປັນຕົ້ນໄປ.

ຄໍາຮ້ອງສາກົນທີ່ຍື່ນຢູ່ນໍາກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ສາມາດລະບຸຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ດັ່ງນີ້:

1. ທີ່ຢູ່ຂອງເຈົ້າຂອງຖິ່ນກໍາເນີດ;
2. ລະບຸປະເທດພາຄີ ທີ່ບໍ່ຂໍປົກປ້ອງຖິ່ນກໍາເນີດ;
2. ສໍາເນົາໃບຢັ້ງຢືນການຈົດທະບຽນຖິ່ນກໍາເນີດ ຢູ່ ສປປ ລາວ;
3. ລະບຸອົງປະກອບຂອງຖິ່ນກໍາເນີດ ທີ່ບໍ່ຂໍຮັບການປົກປ້ອງ.

ມາດຕາ 10 ການກວດຄົ້ນຄໍາຮ້ອງສາກົນ

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງດໍາເນີນການກວດຄົ້ນຄໍາຮ້ອງສາກົນ ລວມທັງເອກະສານຕ່າງໆທີ່ສະໜອງ ມາຄົບຖ້ວນ ໃຫ້ສໍາເລັດພາຍໃນ ສິບວັນລັດຖະການ ນັບແຕ່ວັນທີ່ໄດ້ຮັບເອກະສານ.

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງຍັງຢືນຊື່ມູນຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ລະບຸຢູ່ໃນຄໍາຮ້ອງສາກົນວ່າຖືກຕ້ອງກັບຂໍ້ມູນການຈົດທະບຽນທີ່ບັນທຶກໄວ້ຢູ່ໃນຖານຂໍ້ມູນການຈົດທະບຽນຊັບສິນທາງປັນຍາ ຂອງ ສປປ ລາວ.

ກໍລະນີ ຄໍາຮ້ອງສາກົນທາກ ບໍ່ຄົບຖ້ວນ ຫຼື ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຮ້ອງຂໍຊາບ ເພື່ອສະໜອງໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ຫຼື ດັດແກ້ ຕາມກຳນົດເວລາ ທົກສິບວັນ ນັບແຕ່ວັນທີ່ອອກແຈ້ງການເປັນຕົ້ນໄປ.

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງຕໍ່ເວລາໃຫ້ຕື່ມອີກ ສາມສິບວັນ ນັບແຕ່ວັນສິ້ນສຸດແຈ້ງການຄັ້ງທໍາອິດເປັນຕົ້ນໄປຕໍ່າທາກຜູ້ຮ້ອງຂໍມີເຫດຜົນພຽງພໍ.

ມາດຕາ 11 ການຍັງຢືນ ໃນຖານະທີ່ເປັນສໍານັກງານຕົ້ນທາງ

ຖ້າທາກຄໍາຮ້ອງສາກົນ ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂຂອງອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບການຮ່ວມ, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງລົງລາຍເຊັນ ແລະ ຍັງຢືນ, ລວມທັງລະບຸວັນທີລົງລາຍເຊັນໃນຄໍາຮ້ອງສາກົນ ແລະ ສົ່ງຕໍ່ຄໍາຮ້ອງດັ່ງກ່າວໃຫ້ສໍານັກງານສາກົນ.

ກໍລະນີຄໍາຮ້ອງສາກົນ ບໍ່ສອດຄ່ອງຕາມເງື່ອນໄຂຂອງອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບການຮ່ວມ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງປະຕິເສດການຍັງຢືນຄໍາຮ້ອງສາກົນ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຍື່ນຄໍາຮ້ອງຊາບ ກ່ຽວກັບການປະຕິເສດດັ່ງກ່າວ ພາຍໃນສິບວັນ ລັດຖະການ ນັບແຕ່ວັນທີ່ເຫັນວ່າເງື່ອນໄຂບໍ່ສອດຄ່ອງເປັນຕົ້ນໄປ.

ມາດຕາ 12 ຄໍາຮ້ອງ ທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂຂອງການຈົດທະບຽນສາກົນ

ພາຍຫຼັງ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາໄດ້ຮັບແຈ້ງການຈາກສໍານັກງານສາກົນ ກ່ຽວກັບຄໍາຮ້ອງທີ່ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂການຈົດທະບຽນສາກົນ, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງສົ່ງຕໍ່ແຈ້ງການດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ຜູ້ຍື່ນຄໍາຮ້ອງຮັບຊາບ ພາຍໃນ ຫ້າວັນລັດຖະການ ນັບແຕ່ວັນທີ່ໄດ້ຮັບແຈ້ງການຈາກສໍານັກງານສາກົນເປັນຕົ້ນໄປ ແລະ ຜູ້ຮ້ອງຂໍຕ້ອງສະໜອງຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ຫຼື ຄໍາຊີ້ແຈ້ງເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂຂອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ໃຫ້ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ພາຍໃນ ເກົ້າສິບວັນ ນັບແຕ່ວັນອອກແຈ້ງການເປັນຕົ້ນໄປ.

ມາດຕາ 13 ການຊໍາລະຄ່າທໍານຽມ

ຜູ້ຮ້ອງຂໍຕ້ອງຈ່າຍຄ່າທໍານຽມໃນການຈົດທະບຽນສາກົນ ແລະ ຄ່າທໍານຽມສະເພາະ ຂອງພາຄີໃຫ້ສໍານັກງານສາກົນໂດຍກົງ. ກໍລະນີ ຜູ້ຮ້ອງຂໍຖອນຄໍາຮ້ອງຂໍຈົດທະບຽນສາກົນ ໃນລະຫວ່າງການພິຈາລະນາສໍານັກງານສາກົນ ຈະສົ່ງຄືນຄ່າທໍານຽມໃນການຈົດທະບຽນສາກົນສູງສຸດ ຫ້າສິບເປີເຊັນ.

ໝວດທີ 3

ການໃຫ້ການປົກປ້ອງ ການຈົດທະບຽນສາກົນ

ມາດຕາ 14 ການເຜີຍແຜ່ຄໍາຮ້ອງສາກົນ

ພາຍຫຼັງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ໄດ້ຮັບແຈ້ງການຂໍການປົກປ້ອງການ ຈົດທະບຽນສາກົນ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຂອງພາຄີ ຈາກສໍານັກງານສາກົນ, ກົມຕ້ອງດໍາເນີນການເຜີຍແຜ່ຄໍາຮ້ອງຂໍປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ກ່ຽວກັບການເຜີຍແຜ່ຄໍາຮ້ອງຂໍ ແລະ ຜົນຂອງການຈົດທະບຽນຊັບສິນທາງປັນຍາຢູ່ ສປປ ລາວ ພາຍໃນ ສິບຫ້າວັນ ເພື່ອເປີດໂອກາດໃຫ້ບຸກຄົນທີສາມ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກການປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ຢູ່ ສປປ ລາວ ຍື່ນຄໍາຮ້ອງຂໍຄັດຄ້ານການປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ເຖິງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ພາຍໃນ ຫົກສິບວັນ ນັບແຕ່ວັນທີ່ໄດ້ພິມເຜີຍແຜ່ເປັນຕົ້ນໄປ.

ກໍລະນີ ມີການຄັດຄ້ານການຂໍການປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ສໍານັກງານສາກົນຊາບທັນທີ.

ມາດຕາ 15 ການກວດສອບການຈົດທະບຽນສາກົນ ແລະ ການປະຕິເສດການປົກປ້ອງ

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງດຳເນີນການກວດສອບເນື້ອໃນ ໂດຍອີງຕາມຖານຂໍ້ມູນ ຂອງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ແລະ ສາກົນ ພິຈາລະນາຄຳຮ້ອງ ຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 18 ແລະ 25 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນທາງປັນຍາ.

ກໍລະນີ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ປະຕິເສດການປົກປ້ອງ ຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງລະບຸເຫດຜົນຂອງການປະຕິເສດ ແລະ ແຈ້ງເຖິງສຳນັກງານສາກົນ ພາຍໃນ ສິບສອງເດືອນ ນັບແຕ່ວັນທີ່ໄດ້ຮັບແຈ້ງການຂໍການປົກປ້ອງຈາກສຳນັກງານສາກົນເປັນຕົ້ນໄປ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 15 (1) (ກ) ຂອງອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂທັງໝົດທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບການຮ່ວມ. ກໍລະນີ ທີ່ການກວດສອບເກີນໄລຍະເວລາ ສິບສອງເດືອນ ສຳນັກງານສາກົນ ຈະຖືວ່າການຈົດທະບຽນດັ່ງກ່າວ ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຢູ່ໃນ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 16 ການຖອນແຈ້ງການປະຕິເສດ

ກໍລະນີ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ມີການຖອນການປະຕິເສດໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນທາງປັນຍາ, ກົມຕ້ອງແຈ້ງ ກ່ຽວກັບການຖອນແຈ້ງການປະຕິເສດດັ່ງກ່າວ ເຖິງສຳນັກງານສາກົນ ຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບການຮ່ວມ.

ມາດຕາ 17 ການປົກປ້ອງ ຢູ່ ສປປ ລາວ

ພາຍຫຼັງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ສຳເລັດການກວດສອບເນື້ອໃນແລ້ວ, ເຫັນວ່າຄຳຮ້ອງຂໍປົກປ້ອງຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ ສອດຄ່ອງກັບເງື່ອນໄຂການປົກປ້ອງຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນທາງປັນຍາ ຫຼື ການປະຕິເສດເບື້ອງຕົ້ນບໍ່ມີຜົນ, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາຕ້ອງ ໃຫ້ການປົກປ້ອງຖິ່ນກຳເນີດສະເພາະ ຫຼື ຖິ່ນກຳເນີດ ຢູ່ໃນເຂດແດນຂອງ ສປປ ລາວ, ບັນທຶກຂໍ້ມູນລົງໃນຖານຂໍ້ມູນການຈົດທະບຽນຊັບສິນທາງປັນຍາຂອງ ສປປ ລາວ ແລະ ຕ້ອງແຈ້ງຜົນການປົກປ້ອງດັ່ງກ່າວ ເຖິງສຳນັກງານສາກົນ, ຊຶ່ງການປົກປ້ອງດັ່ງກ່າວແມ່ນ ນັບແຕ່ວັນທີ່ໄດ້ຮັບການຈົດທະບຽນສາກົນເປັນຕົ້ນໄປ ຄືກັນກັບຜົນຂອງການຈົດທະບຽນຖິ່ນກຳເນີດພາຍໃນ ທີ່ຍື່ນນຳກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊັບສິນທາງປັນຍາ, ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍຖິ່ນກຳເນີດ ແລະ ອະນຸສັນຍາເຈນີວາ.

ມາດຕາ 18 ການເຜີຍແຜ່ຜົນການປົກປ້ອງ

ພາຍຫຼັງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາໃຫ້ການປົກປ້ອງ ການຈົດທະບຽນສາກົນ, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງເຜີຍແຜ່ຜົນຂອງການປົກປ້ອງຖິ່ນກຳເນີດດັ່ງກ່າວ ລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການກ່ຽວກັບຄຳຮ້ອງ ແລະ ຜົນຂອງການຈົດທະບຽນຊັບສິນທາງປັນຍາຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 44 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊັບສິນທາງປັນຍາ ເພື່ອເປີດໂອກາດ ໃຫ້ບຸກຄົນທີສາມທີ່ຖືກຜົນກະທົບຈາກການປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ຢູ່ ສປປ ລາວ ສະເໜີຍົກເລີກ ຫຼື ລົບລ້າງ ການປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ພາຍໃນ ຫ້າປີ ນັບແຕ່ວັນເຜີຍແຜ່ເປັນຕົ້ນໄປ.

ມາດຕາ 19 ໄລຍະຜ່ອນຜັນ

ກໍລະນີ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ໄດ້ໃຫ້ການປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ແຕ່ຍັງມີບຸກຄົນທີສາມນຳໃຊ້ຊື່ທີ່ຄືກັນ ຫຼື ຄ້າຍຄືກັບຖິ່ນກຳເນີດສາກົນ. ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງກຳນົດໄລຍະເວລາຜ່ອນຜັນ ເພື່ອໃຫ້ບຸກຄົນທີສາມຢຸດການນຳໃຊ້ຊື່ດັ່ງກ່າວ ທີ່ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງຢູ່ ສປປ ລາວ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຮ່ວມ. ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງແຈ້ງໄປຍັງສຳນັກງານສາກົນ ກ່ຽວກັບການກຳນົດໄລຍະເວລາຜ່ອນຜັນດັ່ງກ່າວ ຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 17 ຂອງອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບຂໍ້ 14 ຂອງລະບຽບການຮ່ວມ.

ມາດຕາ 20 ການລົບລ້າງ

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ລົບລ້າງການຈົດທະບຽນສາກົນ ແລະ ບໍ່ມີການພິຈາລະນາຄືນ ຕໍ່ການລົບລ້າງ ດັ່ງກ່າວ ກໍລະນີ ທີ່ເປັນຜົນມາຈາກການຖືກຍົກເລີກຖິ່ນກຳເນີດຢູ່ປະເທດຕົ້ນກຳເນີດ, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງແຈ້ງການລົບລ້າງເຖິງສຳນັກງານສາກົນ ໂດຍທັນທີ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບການຮ່ວມ.

ມາດຕາ 21 ການດັດແກ້ ການຈົດທະບຽນສາກົນ ຂອງຖິ່ນກຳເນີດຈາກ ສປປ ລາວ

ພາຍຫຼັງກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ໄດ້ຮັບຄຳຮ້ອງຂໍດັດແກ້ການຈົດທະບຽນສາກົນຈາກຜູ້ຮ້ອງຂໍ ຢູ່ ສປປ ລາວ, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງສົ່ງຕໍ່ຄຳຮ້ອງດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ສຳນັກງານສາກົນ ພ້ອມທັງຫຼັກຖານການຈ່າຍຄ່າທຳນຽມ ຕາມ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຮ່ວມ.

ມາດຕາ 22 ການສະຫຼະສິດ

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ສາມາດແຈ້ງເຖິງສຳນັກງານສາກົນໃນເວລາໃດກໍໄດ້ ກ່ຽວກັບການສະຫຼະສິດ ການປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນຂອງຖິ່ນກຳເນີດຈາກ ສປປ ລາວ ຢູ່ພາຄີໃດໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍພາຄີ ແຕ່ບໍ່ແມ່ນ ພາຄີທັງໝົດ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນເງື່ອນໄຂຂອງລະບຽບການຮ່ວມ.

ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ສາມາດແຈ້ງເຖິງສຳນັກງານສາກົນ ກ່ຽວກັບການຖອນການສະຫຼະສິດການປົກ ປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ, ລວມທັງການສະຫຼະສິດພາຍໃຕ້ ລະບຽບການ ຂໍ້ 6 (1) (ງ) ຂອງລະບຽບ ການຮ່ວມໃນບາງສ່ວນ ຫຼື ທັງໝົດ ໃນເວລາໃດກໍໄດ້ ແຕ່ຜູ້ຮ້ອງຂໍຕ້ອງຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສໍາລັບການດັດແກ້ ດັ່ງກ່າວ ແລະ ໃນກໍລະນີຂອງການສະຫຼະສິດ ພາຍໃຕ້ລະບຽບການ ຂໍ້ 6 (1) (ງ) ຂອງລະບຽບການຮ່ວມ, ການດັດ ແກ້ຄຳຮ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂເພີ່ມເຕີມ ຂອງຄຳຮ້ອງສາກົນ ພາຍໃຕ້ລະບຽບການຂໍ້ 5 (3) ຫຼື (4) (ຂອງ ລະບຽບການຮ່ວມ ຫຼື ຈ່າຍຄ່າທຳນຽມສະເພາະຂອງແຕ່ລະພາຄີ ພາຍໃຕ້ມາດຕາ (4)7 ຂອງອະນຸສັນຍາ ເຈນີວາ.

ມາດຕາ 23 ການຍົກເລີກການຈົດທະບຽນສາກົນ

ການປົກປ້ອງການຈົດທະບຽນສາກົນ ຖືກຍົກເລີກ ຢູ່ ສປປ ລາວ ແລະ ການຍົກເລີກດັ່ງກ່າວບໍ່ມີການ ສະເໜີຂໍພິຈາລະນາຄືນຕໍ່ມອີກ, ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ຕ້ອງແຈ້ງສຳນັກງານສາກົນ ເພື່ອຍົກເລີກການຈົດ ທະບຽນສາກົນດັ່ງກ່າວ ເຫດຜົນໃນການຍົກເລີກ ລວມທັງຂັ້ນຕອນການຍົກເລີກ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າ ດ້ວຍຊັບສິນທາງປັນຍາ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍຖິ່ນກຳເນີດ.

ມາດຕາ 24 ການດັດແກ້ຂໍ້ມູນຂອງທະບຽນສາກົນ ຂອງຖິ່ນກຳເນີດຈາກ ສປປ ລາວ

ເຈົ້າຂອງຖິ່ນກຳເນີດຕ້ອງສະເໜີຫາສຳນັກງານສາກົນ ໂດຍຜ່ານກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ເພື່ອດັດແກ້ຂໍ້ມູນ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບການຮ່ວມ ກໍລະນີ ເຈົ້າຂອງຖິ່ນກຳເນີດ ເຫັນວ່າມີບາງຂໍ້ ມູນບໍ່ຖືກຕ້ອງຢູ່ໃນຖານຂໍ້ມູນທະບຽນສາກົນ ຂອງຖິ່ນກຳເນີດຈາກ ສປປ ລາວ.

ມາດຕາ 25 ການບັນທຶກລົງໃນຖານຂໍ້ມູນການຈົດທະບຽນສາກົນ

ການບັນທຶກໃດໜຶ່ງ ລົງໃນຖານຂໍ້ມູນການຈົດທະບຽນສາກົນຂອງສຳນັກງານສາກົນ ທີ່ໄດ້ຮັບການ ປົກປ້ອງ ຢູ່ເຂດແດນຂອງ ສປປ ລາວ ຕ້ອງມີຜົນສັກສິດ ຄືກັນກັບການບັນທຶກຢູ່ໃນຖານຂໍ້ມູນການຈົດ ທະບຽນຊັບສິນທາງປັນຍາຂອງ ສປປ ລາວ.

ໝວດທີ 4 ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ

ມາດຕາ 26 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ມອບໃຫ້ ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.
ກໍລະນີທີ່ ບົດບັນຍັດຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຫາກບໍ່ສອດຄ່ອງກັບອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບ
ການຮ່ວມ, ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມອະນຸສັນຍາເຈນີວາ ແລະ ລະບຽບການຮ່ວມ.

ມາດຕາ 27 ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ສື່ສັບທ້າວັນ ແລະ ໄດ້ລົງໃນຈົດໝາຍເຫດ
ທາງລັດຖະການເປັນຕົ້ນໄປ. 



ສັດຖະມົນຕີ
ມະໄລທອງ ກົມມະສິດ